

**Рідна школа Українознавства
Реєстраційна форма учня /учениці
2024-2025 шкільний рік**

**School of Ukrainian Studies
Student Registration Form
2024-2025 school year**

Шановні батьки,

Рідна школа Українознавства ім. Никифора Гірняка в Нью Джерзі розпочала реєстрацію дітей на **2024-2025 навчальний рік**.

Просимо Вас уважно виповнити реєстраційні форми, подавши усі Ваші поновлені дані. Переважно вся необхідна інформація про школу повідомляється електронічно, тому просимо написати Вашу е-пошту вірно і виразно.

Виповнені реєстраційні форми повинні бути повернуті **до 1 червня 2024 року з попередньою оплатою \$100.00 (яка буде відмінусована від оплати за навчання у школі)**. Реєстраційні форми без попередньої оплати розглядатись не будуть.

Просимо зареєструвати дітей вчасно, щоб школа мала змогу придбати їм підручники до початку навчального року.

З питаннями просимо звертатись на електронну (з родини) пошту ridnashkolapassaic@gmail.com або в приват фейсбуку SOUKS Passaic

В пакеті прикладені **Реєстраційна форма** та

Оплата за навчання у школі та

Дозвіл на фото

Нагадуємо, що **Правила поведінки в школі** та

Розклад шкільних днів на 2024-2025 н.р.

будуть поновлені на шкільній сторінці – www.ukrschool.org після 15 липня 2024 р..

Навчання в Рідній школі в 2024-2025 н.р. розпочнеться **7 вересня 2024 року**.

Дякуємо за співпрацю,

Адміністрація та Батьківський Комітет школи.

**Рідна школа Українознавства
Реєстраційна форма учня /учениці
2024-2025 шкільний рік**

**School of Ukrainian Studies
Student Registration Form
2024-2025 school year**

Ім'я та прізвище 1 студента/ (по-українськи) _____

1st Student's name (in English) _____

День народження/Date of Birth _____

Клас навчання в Рідній школі(наст. рік) _____
Grade level in Ukrainian school(next year) садочок передшкілля 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11

Стан здоров'я/Allergies/ health problems _____

Ім'я та прізвище 2 студента/ (по-українськи) _____

2nd Student's name (in English) _____

День народження/Date of Birth _____

Клас навчання в Рідній школі(наст. рік) _____
Grade level in Ukrainian school(next year) садочок передшкілля 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11

Стан здоров'я/Allergies/ health problems _____

Ім'я та прізвище 3 студента/ (по-українськи) _____

3rd Student's name (in English) _____

День народження/Date of Birth _____

Клас навчання в Рідній школі(наст. рік) _____
Grade level in Ukrainian school(next year) садочок передшкілля 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11

Стан здоров'я/Allergies/health problems _____

Ім'я та прізвище батьків/ Parents _____

Адреса / Address _____

Тел.: Дом./ Моб.Phone: Home/ Cell _____

Елек. ПоштаE-mails _____

Додаткові контактні тел./ Emergencies _____

Ми з нашою дитиною (нашими дітьми) прочитали і погоджуємося з правилами Рідної школи Українознавства в Пассейку/My child/ children and I understand and accept the rules and regulations of the School of Ukrainian Studies in Passaic N.

Рідна школа Українознавства
Реєстраційна форма учня /учениці
2024-2025 шкільний рік
Підпис батьків/ Parent's Signature _____

School of Ukrainian Studies
Student Registration Form
2024-2025 school year

TUITION INVOICE

FROM: RIDNA SHKOLA ridnashkolapassaic@gmail.com

www.ukrschool.org

REGISTRATION FEE: \$50 (for new families only)

TUITION / BOOKS COST:

One child	\$550*
Two children	\$950*
Three children	\$1,300*
Four children	\$1,550*

TUITION PAYMENT SCHEDULE

PAY IN FULL by September 28th, 2024*(optional)

PAY BY THREE PAYMENTS

	<i>1st payment</i>	<i>2nd payment</i>	<i>3rd payment</i>
	due June 1st, 2024	due September 28th, 2024 **	due January 25th, 2025***
One child	\$100	\$250	\$200
Two children	\$100	\$450	\$400
Three children	\$100	\$600	\$600
Four children	\$100	\$750	\$700

****After September 28th, 2023 you will be charged a \$50.00 LATE FEE**

*****After January 25th, 2024 you will be charged a \$50.00 LATE FEE.**

* Оплата за користування підручниками включена

Дуже просимо оплачувати згідно вказаних термінів.

**Рідна школа Українознавства
Реєстраційна форма учня /учениці
2024-2025 шкільний рік**

**School of Ukrainian Studies
Student Registration Form
2024-2025 school year**

Шановні Батьки Рідної школи Українознавства,
Адміністрація планує продовжувати рекламування нашої школи. Для деяких оголошень та на шкільній веб-сторінці ми часом використовуємо фотографії учнів зі шкільних міроприємств.

Прошу виповнити поданий нижче дозвіл на використання школою фотографій ваших дітей на шкільній веб-сторінці та реклам в місцевих та українських газетах.

Dear Parents of School of Ukrainian Studies in Passaic, NJ,
As we are attempting to increase the exposure of our school, we hope to have opportunities to include photos of various school events and activities in newspapers and on our website. Please indicate below whether you give your permission to have photographs of your child/ children displayed on our website and published in local newspapers.

_____ Yes, I _____, the mother and
I, _____, the father of

_____ give permission for photos of my children to be displayed on the school website and to be published in local and in Ukrainian newspapers.

_____ No, I would prefer that pictures of my child/children not to be shared publicly.

Father's signature _____ Date _____

Mother's signature _____ Date _____